

## TURINYS

<b>Vaidutis KUÈINSKAS, Danguolė STEPONAVIÈIÛTÈ, Gytis ANDRULIONIS.</b> Informuoto asmens sutikimo reikðmė personalizuojant medicinà .....	1
<b>Rûta PETRAUSKAITÈ EVERATT, Antti TOSSAVAINEN, Saulius CICÈNAS, Remigijus JANKAUSKAS, Graþina SMOLIANSKIENÈ.</b> Retrospektyvus asbesto poveikio darbe ávertinimas tarp 220 plauèiø vèþiu ir pleuros mezotelioma serganèiø asmenø, hospitalizuotø Vilniaus universiteto Onkologijos Intitute .....	13
<b>Saulius CICÈNAS, Vladislavas VENCEVIÈIUS, Arnoldas KRASAUSKAS.</b> Kraujavimo ið plauèiø diagnostika ir gydymas.....	20
<b>Narimantas Evaldas SAMALAVIÈIUS, Alfredas KILIUS, Tomas POÐKUS, Romanas Kàstutis DRÀSUTIS.</b> Rekonstrukcinė proktokolektomija sergant opiniu kolitu ir ðeimine adenomine polipoze .....	25
<b>Dainius Amerigas PIÐÈIKAS, Saulius CICÈNAS, Arnoldas KRASAUSKAS.</b> Vaizdo torakoskopijos galimybės diagnozuojant bei gydant plauèiø ir pleuros ligas .....	30
<b>Arnoldas KRASAUSKAS, Saulius CICÈNAS, Eugenijus STRATILATOVAS, Dainius Amerigas PIÐÈIKAS, Romas MICKEVIÈIUS, Juozas KURTINAITIS.</b> Stemplės vèþys: gydymo rezultatai (10 metø patirtis) .....	38
<b>Manfredas ANKE, Berndas RÖHRIGAS, Ulrichas SCHÄFERIS, Ralfas MÜLLERIS, Frankas LATZELIS.</b> Cinkas maisto grandinèje ir jo biologinë svarba .....	50
<b>Zygmuntas MACKIEWICZIUS, Elþbieta DUDEK, Graþina S. DRÀSUTIENÈ, Janusz KUBICKIS, Yrjö T. KONTTINEN.</b> Telomerazės aktyvumas þmogaus placentoje .....	59
<b>Erikas MAÈIÛNAS, Eglė ÐVIRBLYTÈ VIRBICKIENÈ, Antanas MARCIJONAS, Algirdas JUOZULYNAS, Aloyza LUKÐIENÈ.</b> Mokinio supratimo apie triukðmà ir jo ðaltinius ávertinimas.....	67
<b>Rièardas KUBILIUS, Gintautas SABALYS, Rimvydas STROPUS.</b> Triðakio nervo neuralgijos etiologijos ir periferiniø patogenetiniø mechanizmø aspektai ...	70

## CONTENTS

<b>Vaidutis KUÈINSKAS, Danguolė STEPONAVIÈIÛTÈ, Gytis ANDRULIONIS.</b> The meaning of free and informed consent in personalising medicine.....	1
<b>Rūta PETRAUSKAITÈ EVERATT, Antti TOSSAVAINEN, Saulius CICÈNAS, Remigijus JANKAUSKAS, Gražina SMOLIANSKIENÈ.</b> Retrospective assessment of occupational asbestos exposure among 220 patients with respiratory cancer hospitalized at Vilnius University institute of oncology.....	13
<b>Saulius CICENAS, Vladislavas VENCEVIÈIUS, Arnoldas KRASAUSKAS.</b> Bleeding from the lungs: diagnostics and treatment.....	20
<b>Narimantas Evaldas SAMALAVIÈIUS, Alfredas KILIUS, Tomas POĐKUS, Romanas Kàstutis DRÀSUTIS.</b> Restorative proctocolectomy for familial adenomatous polyposis and ulcerative colitis.....	25
<b>Dainius Amerigas PIĐÈIKAS, Saulius CICÈNAS, Arnoldas KRASAUSKAS.</b> Videothoracoscopy in the diagnosis and treatment of lung and pleural diseases .....	30
<b>Arnoldas KRASAUSKAS, Saulius CICÈNAS, Eugenijus STRATILATOVAS, Dainius Amerigas PIĐÈIKAS, Romas MICKEVIÈIUS, Juozas KURTINAITIS.</b> Esophageal cancer: results of treatment (10 years of experience).....	38
<b>Romana PAWLIŃSKA-CHMARA, Anita SZWED.</b> How the age at menopause is related to cigarette smoking in Polish women? .....	43
<b>Romana PAWLIŃSKA-CHMARA.</b> Symptoms of depression in elderly Silesian women living in old people's homes and their own homes .....	48
<b>Manfred ANKE, Bernd RÖHRIG, Ulrich SCHÄFER, Ralf MÜLLER, Frank LATZEL.</b> Zinc in the food chain: biological importance .....	50
<b>Zygmunt MACKIEWICZ, Elybieta DUDEK, Gražina S. DRÀSUTIENÈ, Janusz KUBICKI, Yrjö T. KONTTINEN.</b> Telomerase activity in human placenta cells .....	59
<b>Erikas MAÈIÛNAS, Eglė PVIRBLYTÈ VIRBICKIENÈ, Antanas MARCIJONAS, Algirdas JUOZULYNAS, Aloyza LUKĐIENÈ.</b> Evaluation of pupils' awareness of noise and its sources.....	64
<b>Ricardas KUBILIUS, Gintautas SABALYS, Rimvydas STROPUS.</b> The aspects of aetiology and peripheral pathogenetic mechanism of trigeminal neuralgia .....	70
<b>Andrzej SIELAŃCZYK, Joanna GMYREK, Leszek JAGODZIŃSKI, Ma<sup>3</sup>gorzata I. MICHALCZYK.</b> The influence of trimetazidine on ventricular late potentials in patients after myocardial infarction .....	77